

qtrans产品手册

2021年8月

目录

1. 简介.....	3
(1) 简介.....	3
(2) 主要特点.....	3
(3) 应用场景.....	4
(4) 支持文件类型.....	4
(5) 支持语种.....	4
(6) 收费标准.....	4
2. 译前准备.....	5
(1) 账号注册.....	5
(2) 账号充值.....	5
3. 使用流程.....	7
(1) 导入文件.....	7
(2) 确认语言方向及T币余额.....	7
① 确认语言方向及T币余额.....	7
② 预览.....	8
(3) 导出文件.....	9
(4) 查看文件记录.....	10
(5) 效果展示.....	11
4. 高级功能.....	14
(1) 机器翻译引擎切换.....	14
(2) 手机使用快翻.....	15
5. 常见问题.....	16
(1) qtrans的收费标准是什么?	16
(2) 为何导入文档后不能翻译?	16
(3) 购买Tmxmall相关服务后如何索取发票?	16
(4) 翻译的文件为何打不开?	16

1. 简介

(1) 简介

qtrans快翻是上海一者信息科技有限公司自主研发的智能文档翻译工具。支持38种文件格式，46种语言的文档翻译，并且可以完好保留原文格式。qtrans操作简便，“导入文件-确认语言方向及余额-导出翻译文件”，仅需三步即可轻松导出译文，使得翻译应用场景更广。



(2) 主要特点

- 支持38种主流文件格式

支持doc/docx、xls/xlsx、ppt/pptx、pdf、jpg、png、txt、html等38种文件格式。

- 涵盖全球46种语言

涵盖中文、英语、日语、韩语、俄语、德语、西班牙语、葡萄牙语等46种语言。

- 采用神经网络机器翻译引擎

采用先进神经网络机器翻译引擎，获取高质量机器翻译结果。

- 完好保留文件格式

支持38种文件格式导出，导出格式不变，阅读体验更畅快。

- 翻译记录全保留

保留翻译记录，重复下载无需重新付费。

(3) 应用场景

qtrans适用于所有需要快速了解外文文档内容的人士，如了解论文、说明书、法律文书大意等，适用群体包括政府机关、跨国企业、高校、科研机构、军工单位、跨境电商、移民公司、留学机构、外贸企业、国际工程公司、设备制造公司、药企、医院、医药研究机构、会计事务所、律所、银行、知识产品服务机构、专利代理机构等等。不习惯使用计算机辅助翻译工具的译员也可借助qtrans来进行机器翻译和译后编辑。

(4) 支持文件类型

qtrans共支持38种主流文件格式：

- 办公文件：doc/docx、xls/xlsx、ppt/pptx、rtf、pot、dot、vsdx、ods、ots、odg、otp、odt、ott
- 网页文件：html、htm
- 技术写作文件：dita、ditamap
- 本地化文件：xliff、sdlxf、xlf、xml
- 排版文件：md、idml、mif、srt
- 图片文件：jpg、png、pdf（图片版）
- 其他文件：pdf、txt、csv、yaml、json

(5) 支持语种

支持全球46种语言，涵盖中文、英语、日语、韩语、俄语、德语、西班牙语、法语、葡萄牙语、阿拉伯语、缅甸语、印尼语、柬埔寨语、菲律宾语、泰语、越南语、老挝语、马来语、希腊语、意大利语、土耳其语、乌克兰语、瑞典语、希伯来语、斯洛伐克语、拉丁语、捷克语、孟加拉语、亚美尼亚语、波兰语、丹麦语、荷兰语、芬兰语、匈牙利语、罗马尼亚语、印地语、藏语、维语、彝语、保加利亚语、斯洛文尼亚语、克罗地亚语、爱沙尼亚语、立陶宛语、马其顿语、阿尔巴尼亚语共46种语言。

(6) 收费标准

文本类文件：1.0元/千字符；图片类文件：2.0元/页。

2. 译前准备

本节将介绍qtrans文档快翻的译前准备工作。qtrans文档快翻为付费服务，需注册账号并充值。

(1) 账号注册

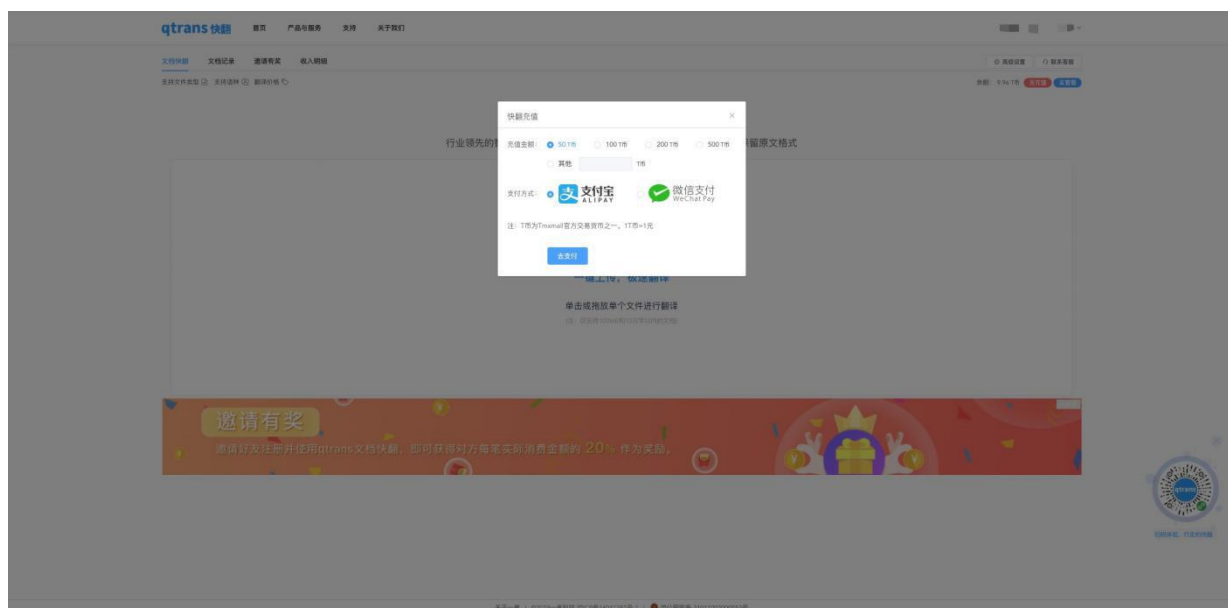
① 登录 Tmxmall 官网（<https://www.tmxmall.com/>）或 qtrans 文档快翻网网址（<https://www.tmxmall.com/qtrans>），点击右上角“注册”

② 输入注册邮箱和验证码，系统会自动发送激活邮件至邮箱。登录邮箱，在邮件中单击激活链接即可完成注册。

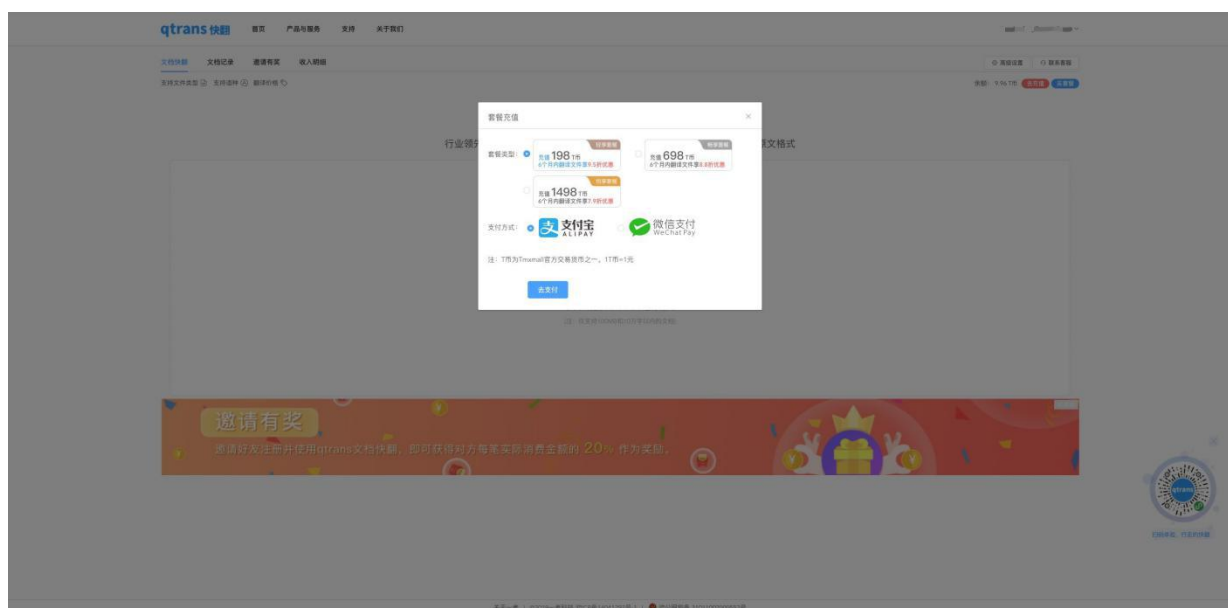
(2) 账号充值

① 登录qtrans文档快翻网址（<https://www.tmxmall.com/qtrans>），点击“去充值”。

② 选择充值金额和支付方式，单击“去支付”。扫码完成后即充值成功。



如翻译文档较多，推荐购买快翻套餐，享受更多优惠。



3. 使用流程

qtrans操作简便，“导入文件-确认语言方向及余额-导出翻译文件”，仅需三步即可轻松导出译文。此外，用户翻译的记录将会保留，再次下载无需重复计费。

(1) 导入文件

单击虚线区域或将待译文件拖拽至虚线区域，即可导入文件。

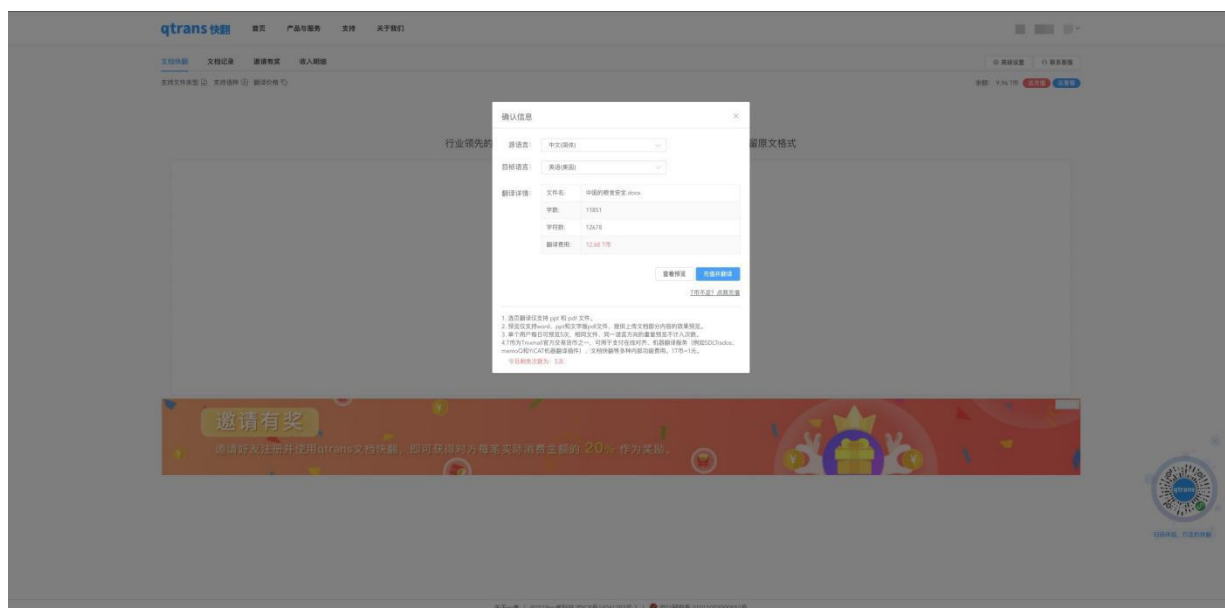


(2) 确认语言方向及T币余额

① 确认语言方向及T币余额

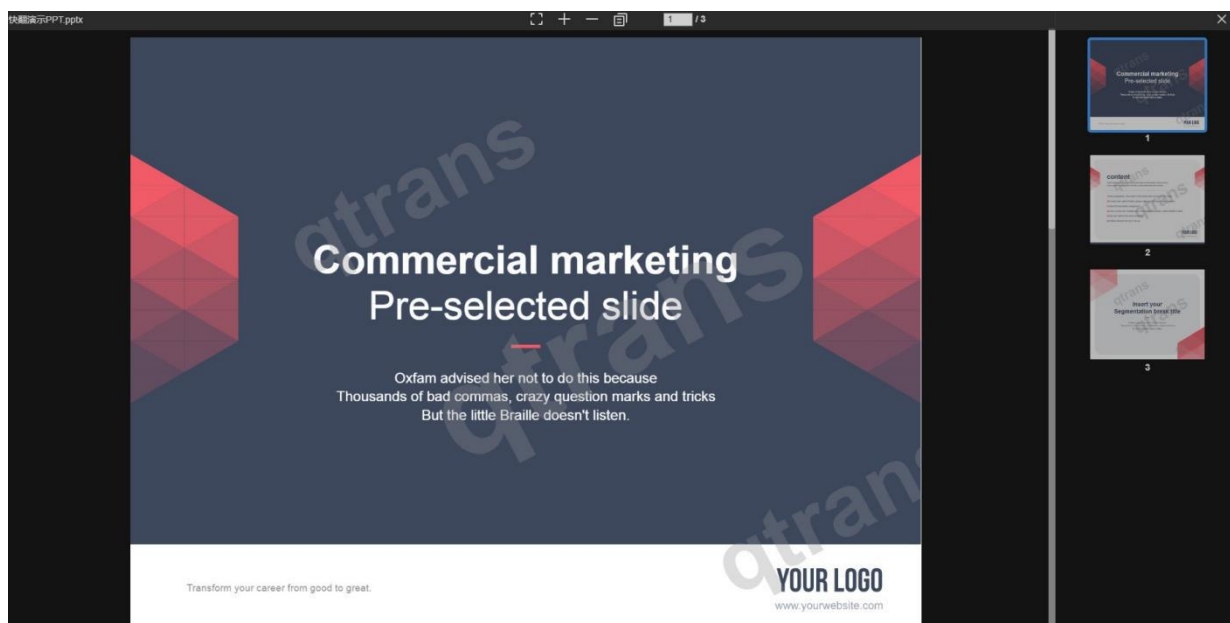
导入文件后，会弹出确认信息弹窗，用户需确认源语言、目标语言及翻译费用。


注：一个汉字、英文字母、标点符号、空格等，均计为一个字符。

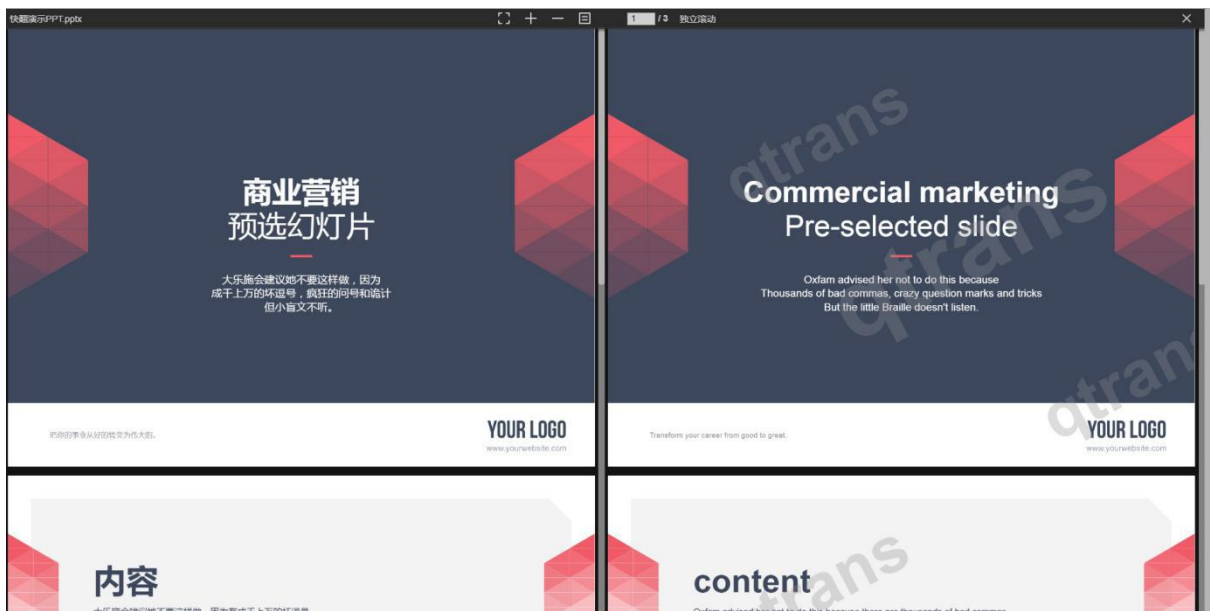


② 预览

确认付费前，您可进行文件预览，查看效果，选择是否继续付费翻译。



单击  可将预览模式切换为对照模式。



预览完成后，单击右上角关闭即可。

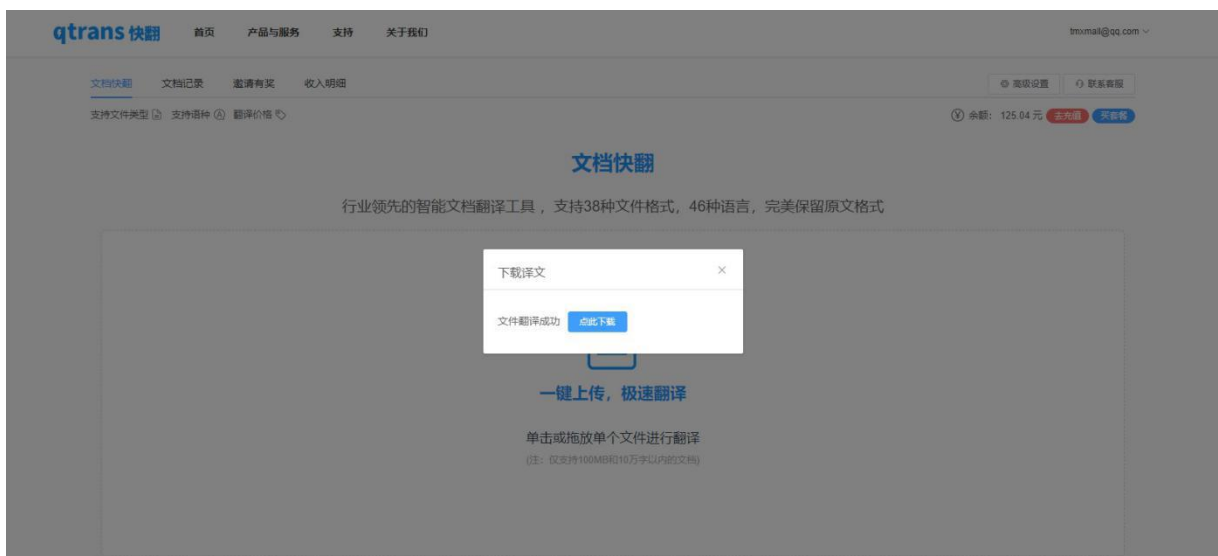
注：

预览仅支持word、ppt和文字版pdf文件，提供上传文档前3页的效果预览；
单个用户每日可预览5次，相同文件、同一语言方向的重复预览不计入次数。

确认完成后，若T币余额充足可直接单击“确认翻译”开始翻译；若T币余额不足，可单击“T币不足？点我充值”，充值完成后再次确认翻译。

(3) 导出文件

翻译完成后，系统会自动弹出下载弹窗，单击“点此下载”即可。



注：Word与PDF格式支持译文导出与双语对照导出两种模式。

(4) 查看文件记录

翻译过的文件将会在qtrans页面下生成文件记录，可直接下载，无需重复计费。下方默认显示5条最新记录，更多记录可在“文档记录”中查看。

文档快翻

行业领先的智能文档翻译工具，支持38种文件格式，46种语言，完美保留原文格式



一键上传，极速翻译

单击 或拖放单个文件进行翻译
(注：仅支持100M和10万字以内的文档)

名称	状态	语言方向	字数	字符数	页数	消费金额	创建日期	操作
快翻演示PPT.pptx	完成	英语(美国) > 中文(简体)	439	2732	-	2.74元	2018-10-13 12:15:14	下载 删除
气球青春梦想起航PPT模板.pptx	完成	中文(简体) > 英语(美国)	1394	1507	-	1.51元	2018-10-13 11:14:59	下载 删除
它基金网站框架 - 中文 (小段) 2.docx	完成	中文(简体) > 英语(美国)	189	199	-	0.2元	2018-06-30 10:50:28	下载 删除
multilingual1月-切分.pdf	完成	英语(美国) > 中文(简体)	209	1372	-	1.38元	2018-08-17 11:21:37	下载 删除
它基金网站框架 - 中文 (小段) 2.docx	完成	中文(简体) > 英语(美国)	189	199	-	0.2元	2018-06-16 20:03:07	下载 删除

文档记录：

文档快翻

文档记录

邀请有奖

收入明细

高级设置

联系客服

序号	名称	状态	语言方向	字数	字符数	页数	消费金额	创建日期	操作
1	快翻演示PPT.pptx	完成	中文(简体) > 英语(美国)	954	1125	-	1.13元	2019-06-27 20:50:13	下载 删除
2	快翻演示PPT.pptx	完成	中文(简体) > 英语(美国)	954	1125	-	1.13元	2019-06-27 20:49:34	下载 删除
3	multilingual201807-1.pdf	完成	英语(美国) > 法语	207	1307	-	1.31元	2019-06-26 16:27:49	下载 删除
4	图片翻译.png	完成	英语(美国) > 法语	203	1262	1	2元	2019-06-26 16:25:21	下载 删除
5	快翻演示PPT.pptx	完成	中文(简体) > 英语(美国)	954	1125	-	1.13元	2019-06-26 16:22:55	下载 删除
6	网站框架 - 中文 - 少量.docx	完成	中文(简体) > 英语(美国)	159	204	-	0.21元	2019-06-21 16:36:56	下载 删除
7	春季通讯-有格式.docx	完成	中文(简体) > 英语(美国)	115	133	-	0.14元	2019-06-11 14:03:12	下载 删除
8	multilingual201807-演示.pdf	完成	英语(美国) > 中文(简体)	96	638	-	0.64元	2019-05-30 12:24:45	下载 删除
9	multilingual.pdf	完成	英语(美国) > 中文(简体)	96	638	-	0.64元	2019-05-25 14:33:09	下载 删除
10	multilingual.pdf	完成	英语(美国) > 中文(简体)	96	638	-	0.64元	2019-05-25 14:09:59	下载 删除
11	PPT.pptx	完成	中文(简体) > 德语	954	1125	-	1.13元	2019-05-25 12:42:15	下载 删除
12	multilingual.pdf	完成	英语(美国) > 中文(简体)	96	638	-	0.64元	2019-05-25 12:20:46	下载 删除
13	PPT.pptx	完成	中文(简体) > 英语(美国)	954	1125	-	1.13元	2019-05-25 11:46:56	下载 删除
14	PPT.pptx	完成	中文(简体) > 英语(美国)	954	1125	-	1.13元	2019-05-25 11:30:55	下载 删除
15	multilingual.pdf	完成	英语(美国) > 中文(简体)	96	638	-	0.64元	2019-05-25 11:10:10	下载 删除
16	PPT.pptx	完成	中文(简体) > 英语(美国)	954	1125	-	1.13元	2019-05-24 20:44:16	下载 删除
17	PPT.pptx	完成	中文(简体) > 德语	954	1125	-	1.13元	2019-05-24 20:10:15	下载 删除
18	表格.png	完成	英语(美国) > 中文(简体)	203	1262	1	2元	2019-05-24 20:09:20	下载 删除

文档快翻

文档记录

邀请有奖

收入明细

高级设置

联系客服

序号	名称	状态	语言方向	字数	字符数	页数	消费金额	创建日期	操作
1	快翻演示PPT.pptx	完成	中文(简体) > 英语(美国)	954	1125	-	1.13元	2019-06-27 20:50:13	<div>下载</div> <div>删除</div>
2	快翻演示PPT.pptx	完成	中文(简体) > 英语(美国)	954	1125	-	1.13元	2019-06-27 20:49:34	<div>下载</div> <div>删除</div>
3	multilingual201807-1.pdf	完成	英语(美国) > 法语	207	1307	-	1.31元	2019-06-26 16:27:49	<div>下载</div> <div>删除</div>
4	图片翻译.png	完成	英语(美国) > 法语	203	1262	1	2元	2019-06-26 16:25:21	<div>下载</div> <div>删除</div>
5	快翻演示PPT.pptx	完成	中文(简体) > 英语(美国)	954	1125	-	1.13元	2019-06-26 16:22:55	<div>下载</div> <div>删除</div>
6	网站框架 - 中文 - 少量.docx	完成	中文(简体) > 英语(美国)	159	204	-	0.21元	2019-06-21 16:36:56	<div>下载</div> <div>删除</div>
7	春季通讯-有格式.docx	完成	中文(简体) > 英语(美国)	115	133	-	0.14元	2019-06-11 14:03:12	<div>下载</div> <div>删除</div>
8	multilingual201807-演示.pdf	完成	英语(美国) > 中文(简体)	96	638	-	0.64元	2019-05-30 12:24:45	<div>下载</div> <div>删除</div>
9	multilingual.pdf	完成	英语(美国) > 中文(简体)	96	638	-	0.64元	2019-05-25 14:33:09	<div>下载</div> <div>删除</div>
10	multilingual.pdf	完成	英语(美国) > 中文(简体)	96	638	-	0.64元	2019-05-25 14:09:59	<div>下载</div> <div>删除</div>
11	PPT.pptx	完成	中文(简体) > 德语	954	1125	-	1.13元	2019-05-25 12:42:15	<div>下载</div> <div>删除</div>
12	multilingual.pdf	完成	英语(美国) > 中文(简体)	96	638	-	0.64元	2019-05-25 12:20:46	<div>下载</div> <div>删除</div>
13	PPT.pptx	完成	中文(简体) > 英语(美国)	954	1125	-	1.13元	2019-05-25 11:46:56	<div>下载</div> <div>删除</div>
14	PPT.pptx	完成	中文(简体) > 英语(美国)	954	1125	-	1.13元	2019-05-25 11:30:55	<div>下载</div> <div>删除</div>
15	multilingual.pdf	完成	英语(美国) > 中文(简体)	96	638	-	0.64元	2019-05-25 11:10:10	<div>下载</div> <div>删除</div>
16	PPT.pptx	完成	中文(简体) > 英语(美国)	954	1125	-	1.13元	2019-05-24 20:44:16	<div>下载</div> <div>删除</div>
17	PPT.pptx	完成	中文(简体) > 德语	954	1125	-	1.13元	2019-05-24 20:10:15	<div>下载</div> <div>删除</div>
18	表格.png	完成	英语(美国) > 中文(简体)	203	1262	1	2元	2019-05-24 20:09:20	<div>下载</div> <div>删除</div>

文档快翻

文档记录

邀请有奖

收入明细

⊗ 高级设置

🗨 联系客服

序号	名称	状态	语言方向	字数	字符数	页数	消费金额	创建日期	操作
1	快翻演示PPT.pptx	完成	中文(简体) > 英语(美国)	954	1125	-	1.13元	2019-06-27 20:50:13	下载 删除
2	快翻演示PPT.pptx	完成	中文(简体) > 英语(美国)	954	1125	-	1.13元	2019-06-27 20:49:34	下载 删除
3	multilingual201807-1.pdf	完成	英语(美国) > 法语	207	1307	-	1.31元	2019-06-26 16:27:49	下载 删除
4	图片翻译.png	完成	英语(美国) > 法语	203	1262	1	2元	2019-06-26 16:25:21	下载 删除
5	快翻演示PPT.pptx	完成	中文(简体) > 英语(美国)	954	1125	-	1.13元	2019-06-26 16:22:55	下载 删除
6	网站框架 - 中文 - 少量.docx	完成	中文(简体) > 英语(美国)	159	204	-	0.21元	2019-06-21 16:36:56	下载 删除
7	春季通讯-有格式.docx	完成	中文(简体) > 英语(美国)	115	133	-	0.14元	2019-06-11 14:03:12	下载 删除
8	multilingual201807-演示.pdf	完成	英语(美国) > 中文(简体)	96	638	-	0.64元	2019-05-30 12:24:45	下载 删除
9	multilingual.pdf	完成	英语(美国) > 中文(简体)	96	638	-	0.64元	2019-05-25 14:33:09	下载 删除
10	multilingual.pdf	完成	英语(美国) > 中文(简体)	96	638	-	0.64元	2019-05-25 14:09:59	下载 删除
11	PPT.pptx	完成	中文(简体) > 德语	954	1125	-	1.13元	2019-05-25 12:42:15	下载 删除
12	multilingual.pdf	完成	英语(美国) > 中文(简体)	96	638	-	0.64元	2019-05-25 12:20:46	下载 删除
13	PPT.pptx	完成	中文(简体) > 英语(美国)	954	1125	-	1.13元	2019-05-25 11:46:56	下载 删除
14	PPT.pptx	完成	中文(简体) > 英语(美国)	954	1125	-	1.13元	2019-05-25 11:30:55	下载 删除
15	multilingual.pdf	完成	英语(美国) > 中文(简体)	96	638	-	0.64元	2019-05-25 11:10:10	下载 删除
16	PPT.pptx	完成	中文(简体) > 英语(美国)	954	1125	-	1.13元	2019-05-24 20:44:16	下载 删除
17	PPT.pptx	完成	中文(简体) > 德语	954	1125	-	1.13元	2019-05-24 20:10:15	下载 删除
18	表格.png	完成	英语(美国) > 中文(简体)	203	1262	1	2元	2019-05-24 20:09:20	下载 删除

(5) 效果展示

常用类型文档效果示例：

Excel

Before	
1	Global Urban Observatory
2	Global Alliance for Vaccines and Immunization
3	Global Assessment Report
4	Global Code of Ethics for Tourists
5	Global Conference on the Sustainable Development of Small Island Developing States
6	Global Day of Parents
7	Global Environment Facility
8	Global Environment Outlook
9	Global Financial Stability Report
10	Global Fund to Fight AIDS, Tuberculosis and Malaria
11	Global Information and Early Warning System
12	Global Initiative on Education and HIV/AIDS
13	Global Initiative to Fight Human Trafficking
14	Global Measles and Rubella Strategic Plan
15	Global Model United Nations Conference
16	Global Platform on Disaster Risk Reduction
17	Global Polio Eradication Initiative
18	Global Programme against Money Laundering

After	
1	全球城市观察站
2	全球疫苗和免疫联盟
3	全球评估报告
4	全球旅游伦理守则
5	小岛屿发展中国家可持续发展全球会议
6	全球父母节
7	全球环境基金
8	全球环境展望
9	全球金融稳定报告
10	全球基金抗击艾滋病、结核和疟疾
11	全球信息和预警系统
12	全球教育和艾滋病/艾滋病倡议
13	全球打击人口贩运倡议
14	全球麻疹和风疹战略计划
15	全球模范联合国会议
16	全球减灾平台
17	全球根除脊髓灰质炎行动
18	全球反洗钱方案

PPT



PDF

Before

Contents

Focus: Pharmaceuticals

MultiLingual

30 Pharmaceutical drug development
Mark Adler

34 Drug-fueled pharma: A case for mental health
John Sauer

38 Corpora and life sciences translation
Margaret Krawling

46 Adobe Quality Bands for software quality measurement and continuous improvement
Peggy

49 Bringing localization to the world with free online classes
Blair Wenzling

52 Can your best chat in Chinese, Czech, or Chuvash?
Alysa Campbell

56 Cultural engagement with aboriginal translation and interpreters
Liamson Stepien

MultiLingual

Language | Tech | Business

30 药物开发
马克·阿德勒

34 以药物为燃料的医药：一个心理健康案例
约翰·索尔

38 语料库与生命科学翻译
佩姬·斯蒂芬

46 软件质量测量和持续改进的Adobe质量带
佩吉

49 提供免费在线课程，为世界带来本地化
布莱尔·温布林

52 你的机器人能用中文、捷克语或楚瓦什语聊天吗？
艾莉莎·坎贝尔

56 文化参与土著笔译和口译
利亚姆森·斯蒂芬

扫描版PDF

签发移民证书申请表

Before		After	
<p align="center">Application Form of Issue of Migration Certificate</p> <p>1. Name in Block Capital Letter Name in Hindi 2. Father's Name in Block Capital Letter Father's Name in Hindi 3. Registration number of the Kothari University Year (Copy of Registration receipt, Marksheet, Admit Card should be attached in proof of Registration No. duly attested by the Principal/G.D.) 4. Details of the last examination passed or failed:- a) Name of the College b) Class and Roll No. c) Name of the examination Passed or failed with year Annual or Supplementary d) When left the College (attach photo-copy of C.L.C./O.L.C.) 5. If reported or detained under unfair means at the last examination, please give details of examination. Examination Roll No. Centre Year Annual/Supplementary 6. If Private candidate give details of the examination centre, Year, Roll No. Annual/Supplementary 7. Chaitan No. Amount of fee paid, Receipt No. and date 8. Address:- 1. Permanent Address 2. Present Address 9. Date Signature of the Applicant 10. Fee for Migration: Rs. 200/- within a week Rs. 400/- same day 11. Certified that the applicant was a regular student of this institution and nothing against His/her character. Migration Certificate may be issued.</p>		<p>1. 去留学学校的名称 印地安名称 2. 去留学中父亲的名字 印地安名字 3. 私立大学注册号码 年 (登记证、成绩单、准考证应附在注册号的证明文件中。经校长/高等法院正式证明) 4. 上次考试及格或不及格的详情: a) 学院名称 b) 班级及注册号码 c) 考试名称 及格或不及格 d) 离开学校时 (附上C.L.C./O.L.C. 复印件) 5. 如上次考试因不公平手段被举报或被发现, 请提供考试详情 考试 准考证 中心 年 年度/补考 6. 如非私人考生提供考试中心的详细资料, 年份, 注册号码 年度/补考 7. 准考证 已付费用、收据 日期 8. 地址: 1. 永久地址 2. 现地址 9. 日期 申请人签署 10. 移民费: Rs. 200/- 一周内 Rs. 400/- 同日 11. 证明申请人是本机构的正规学生, 才值得出具推荐信, 可签发移民证。</p>	

4. 高级功能

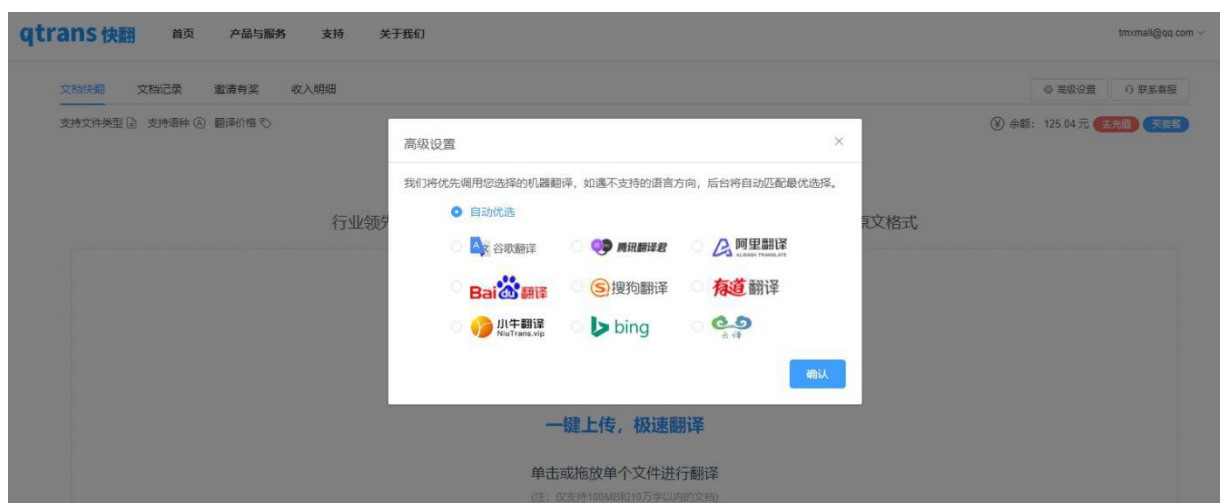
(1) 机器翻译引擎切换

qtrans文档快翻会根据您的文档类型为您自动优选机器翻译引擎。如您需选择特定某种机器翻译，可以自行切换。

在登录后，单击“高级设置”即可自由切换。



机器翻译引擎切换：



（2）手机使用快翻

qtrans快翻支持PC端和手机端两种方式使用。如需手机使用，您可在手机浏览器中直接访问<https://www.tnxml.com/qtrans> 使用，也可以搜索微信快翻小程序或扫描快翻小程序码使用快翻。微信小程序码：



注：若您在手机使用快翻时，出现文件翻译完成后无法打开，建议您更换手机浏览器再重新下载。

5. 常见问题

(1) qtrans的收费标准是什么？

对不同文本类型，qtrans有不同的收费标准：文本类文件：1.0 T币/千字符；图片类文件：2.0 T币/页。

(2) 为何导入文档后不能翻译？

请检查账户中T币是否充足；导入文件格式是否支持。

(3) 购买Tmxmall相关服务后如何索取发票？

Tmxmall默认开具电子发票，您可在下方表单中填写发票信息，工作人员收到申请后会在七个工作日内开具并发送至您的邮箱。

点此填写表单：<http://cn.mikecrm.com/DnCBSBJ>

若您需开具纸质发票，请联系工作人员QQ：3169665331、3187766758。

(4) 翻译的文件为何打不开？

请关闭迅雷等第三方下载工具。需使用手机下载，建议更换浏览器再试一次。